



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 14 February 2012
(OR. en)**

6284/12

LIMITE

**PESC 139
COASI 15
FIN 82
COARM 28
OC 50**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS

Subject: COUNCIL DECISION amending Decision 2010/232/CFSP renewing restrictive measures against Burma/Myanmar
COMMON GUIDELINES
Consultation deadline for Croatia: 15.2.2012

COUNCIL DECISION 2012/.../CFSP

of

**amending Decision 2010/232/CFSP
renewing restrictive measures against Burma/Myanmar**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 26 April 2010, the Council adopted Decision 2010/232/CFSP renewing restrictive measures against Burma/Myanmar¹.
- (2) On 23 January 2012, the Council welcomed the remarkable programme of political reform undertaken by the Government and Parliament in Burma/Myanmar, together with its commitment to economic and social development. The Council noted the commitment by the Government to continue and complete these reforms.
- (3) The Council decided, as a first step, that the visa ban concerning the President, the vice-Presidents, cabinet members and the Speakers of the two Houses of Parliament of Burma/Myanmar should be suspended.
- (4) Decision 2010/232/CFSP should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

¹ OJ L 105, 27.04.2010, p. 22.

Article 1

Article 15 of Decision 2010/232/CFSP is hereby replaced by the following:

"Article 15

1. This Decision shall enter into force on the date of its adoption.
2. This Decision shall apply until 30 April 2012.
3. The measures referred to in Article 9(1) and in Article 10(1) and (2), insofar as they apply to persons listed in Annex IV, shall be suspended until 30 April 2012.
4. The measures referred to in Article 9(1), insofar as they apply to persons listed in Annex V, shall be suspended until 30 April 2012."

Article 2

The Annex to this Decision shall be added as Annex V to Decision 2010/232/CFSP.

Article 3

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels,

For the Council

The President

ANNEX

"Annex V

List of persons referred to in Article 15(4)

FORMER STATE PEACE AND DEVELOPMENT COUNCIL (SPDC)

#	Name (and possible aliases)	Identifying information (function/title, date and place of birth, passport/id number, spouse or son/daughter of ...)	Sex (M/F)
1.	Thura Shwe Mann	Vice Chairman of the Union Solidarity and Development Party (USDP). Former SPDC Chief of Staff, Coordinator of Special Operations, d.o.b. 11.07.1947. Member of the Parliament (Lower House), Speaker of the Lower House.	M
2.	Khin Lay Thet	Wife of Thura Shwe Mann	F
3.	Aung Thet Mann a.k.a. Shwe Mann Ko Ko	Son of Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Rd, Hlaing Township, Yangon and Co-owner of RedLink Communications Co Ltd, No 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon, d.o.b. 19.06.1977	M
4.	Khin Hnin Thandar	Wife of Aung Thet Mann	F
5.	Toe Naing Mann	Son of Thura Shwe Mann, d.o.b. 29.06.1978 Owner of Global Net and Red Link Communications Co Ltd, No 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon, Internet Service Providers	M
6.	Zay Zin Latt	Wife of Toe Naing Mann, Daughter of Khin Shwe, d.o.b. 24.03.1981	F

GOVERNMENT

#	Name (and possible aliases)	Identifying information (inc. Ministry)	Sex (M/F)
1.	Thein Sein	President and Executive Head of the Republic of the Union of Myanmar. Former Prime Minister. Former member of the SPDC. Former Chairman of the Union Solidarity and Development Party (USDP), d.o.b. 20.04.1945, Patheingyi	M
2.	Khin Khin Win	Wife of Thein Sein	F
3.	Tin Aung Myint Oo	Vice-President of the Republic of the Union of Myanmar. Former SPDC Secretary 1. Former Vice Chairman of the Union Solidarity and Development Party (USDP), d.o.b. 29.05.1950	M
4.	Khin Saw Hnin	Wife of Tin Aung Myint Oo	F
5.	Captain Naing Lin Oo	Son of Tin Aung Myint Oo	M
6.	Hnin Yee Mon	Wife of Captain Naing Lin Oo	F
7.	Maj-Gen Hla Min	Minister for Defence. Former Chief of Bureau of Special Operations 3. Former South (Bago Division) Regional Commander, d.o.b. 26.01.1958	M
8.	Lt-Gen Ko Ko	Minister for Home Affairs. Former Chief of Bureau of Special Operations 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan), p.o.b. Mandalay, d.o.b. 10.3.1956	M
9.	Sao Nwan Khun Sum	Wife of LTL-Gen Ko Ko	F

#	Name (and possible aliases)	Identifying information (inc. Ministry)	Sex (M/F)
10.	Thein Htaik a.k.a. Hteik a.k.a. Htike	Minister for Mines. Former Military Inspector General, d.o.b. 8/2/1952, p.o.b. Yangon	M
11.	Thein Htay	Minister for Border Affairs & Industrial Development. Former Deputy Minister for Defence, p.o.b. Taunggyi, d.o.b. 07.09.1955	M
12.	Myint Myint Khine	Wife of Thein Htay	F
13.	Soe Maung	President's Office. Former Judge Advocate General, d.o.b. 20.12.1952, p.o.b. Yezagyo	M
14.	Nang Phyu Phyu Aye	Wife of Soe Maung	F
15.	Aye Myint	Minister for Science & Technology. Former Deputy Minister for Defence	M
16.	Soe Thein	Minister for Industry 2, p.o.b. Yangon, d.o.b. 07.09.1949	M
17.	Khin Aye Kyin a.k.a. Aye Aye	Wife of Soe Thein	F
18.	Yimon Aye	Daughter of Soe Thein, d.o.b. 12.07.1980	F
19.	Aye Chan	Son of Soe Thein, d.o.b. 23.09.1973	M
20.	Thida Aye	Daughter of Soe Thein, d.o.b. 23.03.1979	F
21.	Aung Min	Minister for Rail Transportation, p.o.b. Yangon, d.o.b. 20.11.1949	M
22.	Wai Wai Thar a.k.a. Wai Wai Tha	Wife of Aung Min	F

#	Name (and possible aliases)	Identifying information (inc. Ministry)	Sex (M/F)
23.	Aye Min Aung	Daughter of Aung Min	F
24.	Htoo Char Aung	Son of Aung Min	M
25.	Khin Yi	Minister for Immigration and Population. Former DG Myanmar Police Force, d.o.b. 29.12.1952, p.o.b. Myaung Mya	M
26.	Khin May Soe	Wife of Khin Yi	F
27.	Myint Hlaing	Minister for Agriculture & Irrigation. Former Chief of Staff (Air Defence); p.o.b. Mogok, d.o.b. 13.08.1953	M
28.	Thura Myint Maung	Minister for Religious Affairs, p.o.b. Yesagyo, d.o.b. 19.01.1941	M
29.	Aung Kyaw Soe	Son of Thura Myint Maung	M
30.	Su Su Sandi	Wife of Aung Kyaw Soe	F
31.	Zin Myint Maung	Daughter of Thura Myint Maung	F
32.	Khin Maung Myint	Minister for Construction. Former Minister for Electric Power 2, p.o.b. Sagaing, d.o.b. 24.05.1951	M
33.	Win Win Nu	Wife of Khin Maung Myint	F
34.	Tin Naing Thein	Minister for National Planning and Economic Development and Minister for Livestock & Fisheries. Former Minister for Commerce, formerly Deputy Minister for Forestry	M

#	Name (and possible aliases)	Identifying information (inc. Ministry)	Sex (M/F)
35.	Aye Aye	Wife of Tin Naing Thein	F
36.	Kyaw Swa Khaing	Minister for Industry 1. Former Deputy Minister for Industry 2	M
37.	Khin Phyu Mar	Wife of Kyaw Swa Khaing	F
38.	Than Htay	Minister for Energy. Former Deputy Minister for Energy, p.o.b. Myanaung, d.o.b. 12.11.1954	M
39.	Soe Wut Yi	Wife of Than Htay	F
40.	Zaw Min	Minister for Electric Power (1), d.o.b. 30.10.1951, p.o.b. Bago	M
41.	Khin Mi Mi	Wife of Zaw Min	F
42.	Khin Maung Soe	Minister for Electric Power (2)	M
43.	Hla Tun	Minister for Finance & Revenue. Former Minister for Finance & Revenue, d.o.b. 11.07.1951, p.o.b. Yangon	M
44.	Khin Than Win	Wife of Hla Tun	F
45.	Thein Nyunt	President Office. Former Minister for Progress of Border Areas & National Races & Development Affairs, and Mayor of Nay Pyi Taw, p.o.b. Maubin, d.o.b. 08.10.1948	M
46.	Kyin Khaing a.k.a. Kyin Khine	Wife of Thein Nyunt	F

#	Name (and possible aliases)	Identifying information (inc. Ministry)	Sex (M/F)
47.	(Wunna Kyaw Htin) Win Myint	Minister for Commerce. President of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI) and owner of Shwe Nagar Min Co and owner of Zeya Shwe Myay Football Club, p.o.b. Ye Oo, d.o.b. 21.04.1954	M
48.	Kyaw Hsan	Minister for Information and Minister for Culture. Former member of the Union Solidarity and Development Party (USDP), p.o.b. Monywa, d.o.b.20.05.1948	M
49.	Kyi Kyi Win	Wife of Kyaw Hsan. Head of Information Department of Myanmar Women's Affairs Federation.	F
50.	Win Tun	Minister for Forestry	M
51.	Aung Kyi	Minister for Labour and Minister for Social Welfare, Relief and Resettlement. Former Minister for Employment/ Labour (appointed Minister for Relations on 08.10.2007, in charge of relations with Aung San Suu Kyi), p.o.b. Yangon, d.o.b. 01.11.1946	M
52.	Thet Thet Swe	Wife of Aung Kyi	F
53.	Ohn Myint	Minister for Cooperatives. Former Chief of Bureau of Special Operations 6	M
54.	Nu Nu Swe	Wife of Ohn Myint	F
55.	Thein Tun a.k.a. Thein Htun	Minister for Communications, Posts and Telegraphs	M
56.	Nyan Htun Aung	Minister for Transport	M

DEPUTY MINISTERS

#	Name (and possible aliases)	Identifying information (inc. Ministry)	Sex (M/F)
1.	Maj-Gen Kyaw Nyunt	Deputy Minister for Defence	M
2.	Col Aung Thaw	Deputy Minister for Defence	M
3.	Maj-Gen Zaw Win	Deputy Minister for Border Affairs. Former Commander Lon Htein Battalion Base 3 Shwemyayar	M
4.	Maung Myint	Deputy Minister for Foreign Affairs, d.o.b. 21.05.1958, p.o.b. Mandalay	M
5.	Dr Khin Mya Win	d.o.b. 21.01.1956, wife of Maung Myint	F
6.	Win Than	Deputy Minister for Finance and Revenue	M
7.	Tint Lwin	Deputy Minister for Communications, Posts & Telegraphs	M
8.	Phone Swe	Deputy Minister for Social Welfare, Relief & Resettlement. Former Deputy Minister for Home Affairs.	M
9.	San San Wai	Wife of Brig-Gen Phone Swe	F
10.	Than Tun	Deputy Minister for Cooperatives	M
11.	Myint Thein	Deputy Minister for Labour. Former Supreme Court Judge	M

#	Name (and possible aliases)	Identifying information (inc. Ministry)	Sex (M/F)
12.	Win Shein	Deputy Minister for Transport. Former Commander, Naval Training Headquarters	M
13.	Htay Aung	Deputy Minister for Hotels & Tourism	M
14.	Thein Aung	Deputy Minister for Industry 1	M
15.	Thura U Thaung Lwin	Deputy Minister for Rail Transportation	M
16.	Thant Shin	Deputy Minister for Rail Transportation	M
17.	Aye Kyu	Deputy Minister for Education	M
18.	Kyaw Kyaw Win	Deputy Minister for immigration & Population	M
19.	Aye Myint Kyu	Deputy Minister for Sports	M
20.	Han Sein	Deputy Minister for Myanmar Industrial Development	M
21.	Chan Maung	Deputy Minister for Myanmar Industrial Development	M
22.	Khin Maung Aye	Deputy Minister for Livestock & Fisheries	M
23.	Kyaw Zan Myint	Deputy Minister for Home Affairs	M

PERSONS WHO BENEFIT FROM GOVERNMENT ECONOMIC POLICIES
AND OTHER PERSONS ASSOCIATED WITH THE REGIME

#	Name (and possible aliases)	identifying information (inc. company)	Sex (M/F)
1.	Khin Aung Myint	Former Minister for Culture. Member of the Parliament (Upper House), Speaker of the Upper House. Former member of the Union Solidarity and Development Party (USDP)	M
2.	Khin Phyone	Wife of Khin Aung Myint	F

"
